客戶服務 udngroup.com 聯合新聞網 udn.com
中華民國一〇七年二月十六日　農曆戊戌年正月初一　星期五

聯合報
UNITED DAILY NEWS
每份訂價10元　第24218號
創辦人 王惕吾

黨內逼宮 南非總統祖馬辭職

反種族隔離英雄 今貪腐纏身「不擔心彈劾，但ANC不能因我分裂」

【國際中心／綜合報導】南非總統祖馬當地時間十四日晚間十時在總統府聯合大廈對全國發表講話，宣布辭去總統職務：「我已經決定辭去南非共和國總統職務，決定立即生效。」

祖馬在三十分鐘的講話中說，雖然他不贊同南非執政黨非洲民族議會（ANC）執委會要求他立即下台的決定，「我也不擔心不信任投票或彈劾，但ANC絕不能因爲我而分裂。因此，我決定辭職，即刻生效。」

祖馬感謝ANC提名他擔任總統：「我由衷對ANC表示感謝。我相信已經完成了黨及國家交給自己的使命。不過，沒有人是完美的。如果有錯誤的地方，希望得到原諒。」祖馬表示，他的一生都奉獻給了ANC。辭職後，他還會繼續爲黨服務，推進他認爲有利於人民的計畫。

祖馬還用祖魯語表示，他不是一個固執的人，也不害怕下台，只是希望權利得到尊重。「我只要求一件事，即以適當的方式退出，就像我當初加入的方式一樣。」

南非媒體報導，祖馬宣布辭職後，ANC主席、南非副總統拉馬福薩將成爲代總統，並於近日宣誓就任總統。在祖馬宣布辭職前，ANC當日上午表示，若祖馬堅持不辭職，將於十五日在國會發起對他的不信任投票。

三個月前辛巴威總統穆加比黯然下台時，不少人隨即注視南非，果然祖馬也步上其後塵。

去年十二月，拉馬福薩接替祖馬出任ANC黨主席職位後，南非政界要求祖馬讓出總統職位的呼聲愈來愈高。ANC秘書長馬格修十三日說，ANC決定要求祖馬立即辭職。由拉馬福薩接任南非總統。

祖馬生於一九四二年，青少年時期即投身反種族隔離運動，被當成政治犯入獄十年，流亡十五年，後來在ANC擔任要職，一九九四年首度入閣。他於二○○七年當選ANC主席，二○○九年當選總統，二○一四年大選後連任至今，任期原定到二○一九年四月結束。

不過，祖馬在擔任總統期間引發貪腐爭議，包括他與有爭議的印度古普塔家族過往甚密，被控官商勾結，挪用鉅額公款修繕私宅被法院判決歸還國庫。

相關新聞見A2

↑去年七月南非執政黨全國政策會議結束時，黨主席兼總統祖馬（左）和副主席兼副總統拉馬福薩（右）一起手舞足蹈。如今，祖馬的下場將取決於拉馬福薩的態度。（法新社）

開獎日期
107年2月15日
福
大樂透
春節大紅包

01	24
04	26
07	35
17	38
18	42

聯合報祝您中獎

過年樂透啦

不少民眾都希望在新春中彩券大獎，大樂透春節加碼從除夕起連六天開獎，昨天開獎的威力彩也累積多期獎金，各地彩券行都是買氣強強滾。

記者鄭清元／攝影

威力彩
上看5.7億
紅開出

生活秘書

星座
今日運勢

射手▶避道長短
魔羯▶沉澱思考
水瓶▶回顧生命
雙魚▶關照情緒

歷史上的今天
2
16

2005年：京都議定書正式生效，共有141個國家或地區批准加入。

2012年：林書豪旋風持續發酵，繼美國《運動畫刊》後，再登上《時代雜誌》（Time）亞洲版封面人物。

2016年：美國與古巴在哈瓦那簽署恢復兩國間定期航班協定。

熊霸 X-BEAR
激能飲料・栄養ドリンク
High翻通宵爽過年
就是要喝熊霸
祝您
熊霸2018
原味 $29
原味 $29
櫻花 $39
蜜桃紅玉 $39
全台通路販售中